



# भारत का राजापत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY,

भाग II—खण्ड 3—पर-पर्याय (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

29/6/87

लॉ 642] नई दिल्ली, गुडबार, विसम्बर 9, 1988/अग्रहायण 12, 1910  
No. 642] NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 9, 1988/AGRAHAYANA 12, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली है जिससे कि यह भलग संकलन के क्षम पर्याय का तरीका बनाया जाए।

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

विस मंत्रालय  
(आधिक कार्य विभाग)

बीमा

अधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 9 दिसम्बर, 1988

का. नं. 1160 (अ) : —केन्द्रीय सरकार, साधारण, बीमा कारबार (राष्ट्रीयकरण) अधिनियम, 1972 (1972 का 57) की धारा 12क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, साधारण बीमा (पर्यवेक्षकीय, लिपिकीय और अधीनस्थ कर्मचारिवृन्दों के वेतनमानों तथा सेवा की अन्य शर्तों का सुधारकरण और पुनरोक्तान) स्कीम, 1974 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, अर्थात् : —

1. (1) इस रकीम का संक्षिप्त नाम साधारण बीमा (पर्यवेक्षकीय, लिपिकीय और अधीनस्थ कर्मचारिवृन्दों के

वेतनमानों तथा सेवा की अन्य शर्तों का सुधारकरण और पुनरोक्तान) संशोधन स्कीम, 1988 है।

(2) यह 6 मई, 1988 को प्रवृत्त हुई मरमी जाएगी।

2. साधारण बीमा (पर्यवेक्षकीय, लिपिकीय और अधीनस्थ कर्मचारिवृन्दों के वेतनमानों तथा सेवा की अन्य शर्तों का सुधारकरण और पुनरोक्तान) स्कीम, 1974 के पैरा 10 के उपरीरा (3) में,—

(1) खंड (ब) और उसके परस्तुक में, "180" अंकों के स्थान पर, दोनों लालों पर जड़ा वे आते हैं, "240" अंक एवं जाएंगे ;

(2) खंड (ग) में, "180" और "120" अंकों के स्थान पर क्रमशः "240" और "180" अंक रखे जाएंगे।

[का. नं. 114(7)/बीमा IV/88]

## स्पष्टीकारक ज्ञापन

केन्द्रीय सरकार ने साधारण बीमा निगम के कर्मचारियों की बाबत सेवानिवृत्ति पर उपाजित छुट्टी के संबंधन और नकदीकरण की सीमा को 5 मई, 1988 से बढ़ाने का अनुमोदन कर दिया है। सदनुसार कर्मचारियों को स्कोम का 6 मई, 1988 से संशोधन किया जा रहा है।

2. यह प्रमाणित किया जाता है कि भारतीय साधारण बीमा निगम के किसी कर्मचारों पर इस अधिसूचना को भूतलक्षी प्रभाव देने से कोई प्रतिकूल प्रभाव पड़ने को संभावना नहीं है।

## टिप्पणि : -

मूल स्कोम, अधिसूचना सं. का.आ. 326(अ), सारीख 27.6.1974 द्वारा प्रकाशित की गई थी। उसमें सत्पथ्यात् अधिसूचना सं. का.आ. 472(अ), तारीख 6.9.1975, 5415, तारीख 22.12.1975, 390(अ), तारीख 1.6.1976, 4466, तारीख 11.11.1976, 2443, सारीख 30.7.1977, 1046, तारीख 29.3.1978, 1049, सारीख 29.3.1978, 1410, तारीख 26.4.1978, 3429, तारीख 16.11.1979, 3146, तारीख 12.5.1980, 827(अ), तारीख 30.9.1980, 729(अ), तारीख 21.9.1984, 769(अ), तारीख 15.10.1985, 884(अ), तारीख 9.12.1985, 729(अ), तारीख 3.10.1984, 441(अ), तारीख 27.4.1987 और 1038(अ), तारीख 7.12.1987 द्वारा संशोधन किया गया।

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)  
NOTIFICATION

New Delhi, the 9th December, 1988

## INSURANCE

S.O. 1160(E).—In exercise of the powers conferred by Sec. 17A of the General Insurance Business (Nationalisation) Act, 1972 (57 of 1972), the Central Government hereby makes the following rules, further to amend the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and Other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Scheme, 1974, namely :—

1. (1) This scheme may be called the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Amendment Scheme, 1988.

(2) It shall be deemed to have come into force on the 5th day of May, 1988.

2. In paragraph 10 of the General Insurance (Rationalisation and Revision of Pay Scales and other Conditions of Service of Supervisory, Clerical and Subordinate Staff) Scheme, 1974 in sub-paragraph (3),—

(1) in clause (b) and the proviso thereto, for the figures "180", occurring at two places, the figures "240" shall be substituted.

(2) in clause (c), for the figures "180" and "120" the figures "240" and "180" shall respectively be substituted.

[F. No. 114(7) [Ins. IV[88]

## EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government has accorded approval to raise the limit on accumulation and encumbrance of earned leave on retirement in respect of the employees of the GIC on 5th May, 1988. The scheme of the employees is being amended accordingly with effect from 5th May, 1988.

2. It is certified that no employee of the General Insurance Corporation of India is likely to be affected adversely by the notification being given retrospective effect.

Note : The Principal Scheme was published vide Notification No. S.O. 326(E) dated 27-5-1974.

Subsequently amended by Notification No. S.O. 472(E) dated 5th September 1975, 5415 dated 22nd December, 1975 390(E) dated 1st June 1976, 4466 dated 11th November, 1976, 2443 dated 30th July 1977, 1049 dated 29th March 1978, 1410 dated 26th April 1978, 3429 dated 12th May 1980, 827(E) dated 30th September, 1980, 729(E) dated 21st September 1984, 769(E) dated 15th October, 1985, 884(E) dated 9th December, 1985 729(E) dated 3rd October 1984, 441(E) dated 27th April 1987 and 1038(E) dated 7th December 1987.

का.आ. 1161 (अ) :—केन्द्रीय सरकार, साधारण बीमा कारबार (रजिस्टरेटर) अधिनियम, 1972 (1972 का 57) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त अधिकारियों का प्रयोग करने की, साधारण बीमा (अधिकारियों और विकास कर्मचारिकृद की सेवा समाप्ति, अधिशैषिका पर निवृति और सेवानिवृत्ति) स्कोम, 1976 का और संशोधन करो के द्वारा निम्ननिवित्त स्कीम बनाती है, प्रयत्नि :—

1. (1) इस स्कोम का संक्षिप्त नाम साधारण बीमा (अधिकारियों और विकास कर्मचारिकृद की सेवा समाप्ति, अधिशैषिका पर निवृति और सेवानिवृत्ति) संशोधन स्कीम, 1988 है।

(2) यह मई, 1988 को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।

2. साधारण बीमा (अधिकारियों और विकास कर्मचारिकृद की सेवा समाप्ति, अधिशैषिका पर निवृति और सेवानिवृत्ति) स्कोम, 1976 के पैरा 4 के उप-पैरा (5) के अंडे (क) में, —

(क) (i) मद (i) में, "180" अंकों के स्थान पर "240" अंक रखे जाएंगे।

(ii) मद (ii) में, "120" अंकों के स्थान पर "180" अंक रखे जाएंगे;

(ब) (i) विद्यमान परन्तुक के पूर्व निम्नलिखित परन्तुक अंत: उपायित किया जाएगा, अर्थात्:—

“परन्तु उसकी मृत्यु की तारीख यो उसके बांत में जग्या उपायित छुट्टी का नकदीकरण अनुमोदन किया जा सकेगा”;

(ii) विद्यमान परन्तुः में, “परन्तु यह कि” शब्दों के स्थान पर “परन्तु यह और कि” शब्द रखे जाएंगे :

[का. नं. 114(8)/बीमा IV/88]

एस. कन्नन, संयुक्त सचिव  
(बीमा)

#### साक्षीकारक जापन

केन्द्रीय सरकार ने साधारण बीमा निगम के कर्मचारियों की वापित सेवानिवृत्ति पर उपायित छुट्टी के संबंधन और नकदीकरण की सीमा को 5 मई, 1988 से बढ़ाने का अनुमोदन कर दिया है। तदनुसार कर्मचारियों की स्कीम का 5 मई, 1988 से संशोधन किया जा रहा है।

2. यह प्रसापित किया जाता है कि भारतीय साधारण बीमा निगम के किसी कर्मचारी पर इस अधिसूचना को भूतलक्षी प्रभाव देने में कोई प्रतिकूल प्रभाव पड़ने की संभावना नहीं है।

पादटिप्पण:—मूल स्कीम अधिसूचना सं. का.आ. 627(अ), तारीख 21.9.1976 द्वारा प्रकाशित की गई थी उसमें तलाशनात् अधिसूचना सं. का.आ. 313 (अ), तारीख 12.5.1980 और 496(अ), तारीख 14.7.1980 द्वारा संशोधन किया गया।

**S.O. 1161(E).—**In exercise of the powers conferred by section 17A of the General Insurance Business (Nationalisation) Act, 1972 (57 of 1972), the Central Government hereby frames the following Scheme further to amend the General Insurance (Termination, Superannuation and Retirement of Officers and Development Staff) Scheme, 1976, namely:—

1. (1) This Scheme may be called for General Insurance (Termination, Superannuation and Retirement

ment of Officers and Development Staff) Amendment Scheme, 1988.

(2) It shall be deemed to have come into force on the 5th day of May, 1988.

2. In paragraph 4 of the General Insurance (Termination, Superannuation and Retirement of Officers and Development Staff) Scheme, 1976, in sub-paragraph (5) in clause (a),—

(a) (i) in item (i), for the figures “180”, the figures “240” shall be substituted;

(ii) in item (ii), for the figures “120”, the figures “180” shall be substituted;

(b) (i) before the existing proviso, the following proviso shall be inserted, namely:—

“Provided that the earned leave standing to his credit as on the date of death may be allowed to be encashed”;

(ii) in the existing proviso, for the words “Provided that”, the words “Provided further that” shall be substituted.

[F. No. 114(8) Ins. IV/88]

S. KANNAN, Jt. Secy. (Insurance)

#### EXPLANATORY MEMORANDUM

The Central Government has accorded approval to raise the limit on accumulation and encashment of earned leave on retirement in respect of the employees of the GIC on 5th May, 1988. The scheme is being amended accordingly with effect from 5th May, 1988.

2. It is certified that no employee of the General Insurance Corporation of India is likely to be affected adversely by the notification being given retrospective effect.

Foot Note.—Principal Scheme was published vide Notification No. S. O. 627(E) dated 21-9-1976.

Subsequently amended by Notification Nos. S.O. 313(E) dated 12th May 1980 and 496(E) dated 4th July, 1980.

